

OCTOBER 2, 2021 - 11.30AM -7.00PM
TOWN HALL SQUARE - ESCH-SUR-ALZETTE

INTERCULTURAL CULINARY FESTIVAL UNDER THE MARQUEE



The City of Esch-sur-Alzette is a **multicultural city** that welcomes more than 120 different nationalities on its territory and all these various influences bring together, enrich and allow openness to different cultures. With this intercultural culinary festival we want to **support the coexistence of our different communities** through get-togethers around the cuisines of the world.



Programme :

- Culinary tastings (Portugal, Italy, Cape Verde, Luxembourg, China, Syria, Eritrea, Ethiopia, France, ...)
- Drinks
- Shows (dance, music)

Free entry. More Information: egalitedeschances@villeesch.lu
Event organized under the «CovidCheck» regime
(subject to the health instructions in force at the time of the event).

mediation



ma ville, ma vie

www.esch.lu

INVITATION

FÊTE CULINAIRE INTERCULTURELLE SOUS CHAPITEAU

Samedi 2 octobre 2021 de 11h30 à 19h00
Place de l'Hôtel de Ville Esch-sur-Alzette



ma ville, ma vie

Collège des bourgmestre et échevins
Service de l'Égalité des chances
Commission consultative communale d'Intégration

2 OCTOBRE 2021 - 11H30 - 19H00
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE

FÊTE CULINAIRE INTERCULTURELLE SOUS CHAPITEAU

La Ville d'Esch-sur-Alzette est **une ville multiculturelle** qui accueille plus de 120 nationalités différentes sur son territoire et toutes ces influences diverses rassemblent, enrichissent et permettent l'ouverture sur les différentes cultures. Nous voulons, avec cette fête culinaire interculturelle, **soutenir le vivre-ensemble de nos différentes communautés** à travers les rencontres autour des cuisines du monde.

Au programme :

- Dégustations culinaires (Portugal, Italie, Cap-Vert, Luxembourg, Chine, Syrie, Erythrée, Ethiopie, France, ...)
- Boissons
- Spectacles (danse, musique)



Avec la participation de

Associazioni Lucani in Lussemburgo - Centre Social et Culturel Portugais - Fondation Caritas Luxembourg (Foyer Esch 25 et Foyer Esch-Neudorf) - EducActions Cap-Vert asbl - Ensemble Plus Fort - Ensemble Quartiers Esch (Inter-Actions asbl) - Institut Confucius University of Luxembourg - Institut Culturel Luxembourg Péruvien asbl - Intangible World Heritage Organization asbl - La Main Tendue asbl Angela - La Ronde Beetebuerg - Les Amis de la Thaïlande asbl - Lëtzebuurger Guiden a Scouten Saint Joseph Esch-Uelzecht - LISKO Croix-Rouge luxembourgeoise (Maison Reckinger) - Rancho Folclórico Províncias de Portugal asbl - Tayo Delgado - Transition-Minett asbl

Entrée libre. Informations: egalitedeschances@villeesch.lu

Evènement organisé sous le régime « CovidCheck »

(sous réserve des dispositions sanitaires en vigueur au moment de l'évènement).

2. OKTOBER 2021 - 11.30 - 19.00 AUER
GEMENGEPLAZ ESCH-UELZECHT

INTERKULTURELLT KULINARESCHT FEST ËNNER DEM ZELT

D'Stad Esch-Uelzecht ass eng **multikulturell Stad**, déi méi wéi 120 verschidden Nationalitéiten op hirem Territoire begréisst. All dës ënnerschiddlech Aflëss verbannen, beräicheren a maachen eng Dier op

fir déi verschidde Kulturen. Mat dësem interkulturelle kulinarische Festival wëlle mir duerch d'Begéinen ronderëm d'Kichen vun der Welt d'**Zesummeliewen vun eise verschiddene Gemeinschaften** ënnerstëtzen.

- Programm:**
- Kulinaresch Entdeckungen (Portugal, Italien, Cap Vert, Lëtzebuerg, China, Syrien, Eritrea, Äthiopien, Frankräich, ...)
 - Gedrénks
 - Animatioun (Danz, Musek)

Gratis Entrée. Informatiounen: egalitedeschances@villeesch.lu

Event organiséiert ënner dem «CovidCheck» Regime

(no den Richtlinnen vun den sanitären Moosnamen déi, am Moment vum Event, a Kraaft sinn).

